

maxell

DISTRIKT

Wireless Speaker



USER'S MANUAL **EN**

MANUAL DE USUARIO **ES**

MANUAL DE USO **PO**

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV **HU**

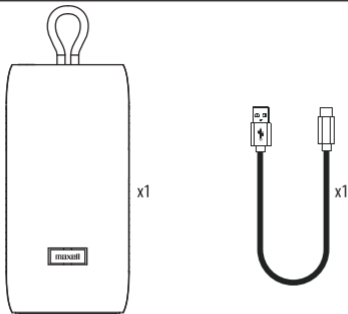


▲ SCAN FOR MORE INFORMATION

MODEL: BT-DISTRIKT

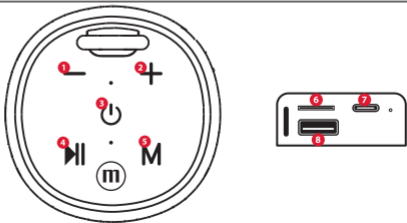


PACKAGE INCLUDES



LOCATION OF CONTROLS

- 1 Volume -
- 2 Volume +
- 3 Power
- 4 Play/Pause
- 5 Mode Button
- 6 Micro SD Audio Reader
- 7 USB-C Charging Port
- 8 USB Audio Reader

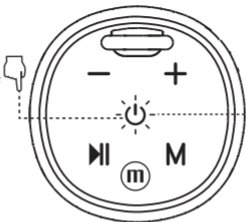


SPECIFICATIONS

| | |
|-------------------|----------------------------|
| Bluetooth version | 5.2 |
| Speaker: | 66MM |
| Battery capacity: | 2550mAh |
| Charging input : | 5V/1000mAh |
| Talk or music: | About 7 hours (50% volume) |
| Charging time: | About 3.5-4 hours |
| Operating range: | 10M |
| Output Power | 10W |
| Connection Type: | USB-C 5V |

POWER

Press and hold 2s: Power on
Press and hold 5s: Power off

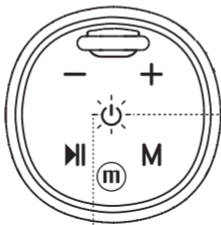


The blue light
on for 1s

BLUETOOTH



Click the pairing
name and connect
with device



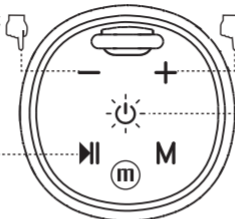
The blue light
on for 1s



Press 5 times: Reset
Press 4 times: Clear pairing record

MUSIC CONTROL

Press and hold: Previous track
Short press: Volume -

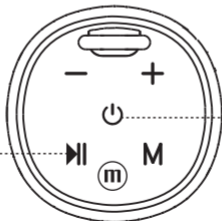


Press and hold : Next track
Short press : Volume +

Short press: Play/Pause

The blue light
blinks slowly

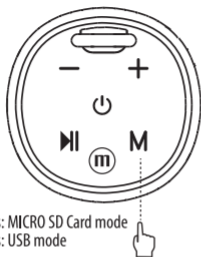
ON CALLS



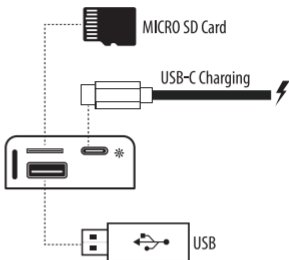
Press 1 time: Answer call
Press 1 time: Hang up call
Press and hold 2s: Reject call
Press 2 times: SIRI / Google Assistant / Bixby

The blue light
blinks slowly

CONNECTIONS



Short press: MICRO SD Card mode
Short press: USB mode

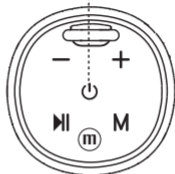
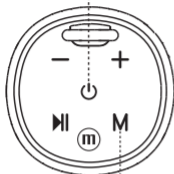


BATTERY

| | |
|-------------------|--|
| Low battery | "Low battery" warning at 10% charge, it will warn again at 5%; Speaker will power off when battery is at 1% charge. |
| Power On | The blue light will flash for 1s, before powering on. |
| Power Off | The blue light will flash for 1s, before powering off. |
| Auto Power Off | After 3min of inactivity speaker will automatically power off |
| Charging | indicator light will turn solid red. |
| Charging complete | About 3~4 Hours to charge fully, red light will turn off. |

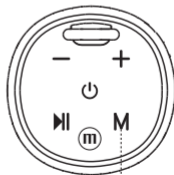
TWS FUNCTION

- 1 Turn on both speakers



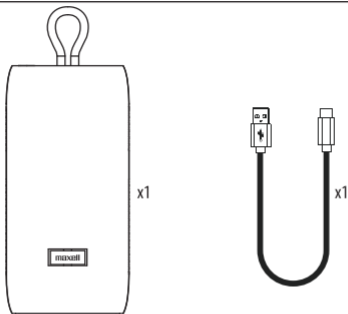
- 2 Press and hold on both speakers
A short sound will be heard
Both speakers will be connected in
TWS mode.

- 3 Connect one
of the speakers
on your device



- To cancel the TWS connection
press and hold on both speakers for 5 seconds

EL PAQUETE INCLUYE



UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

- 1 Volumen -
- 2 Volumen +
- 3 Encendido
- 4 Reproducir/Pausa
- 5 Botón de modo
- 6 Lector de audio Micro SD
- 7 Puerto de carga USB-C
- 8 Lector de audio USB

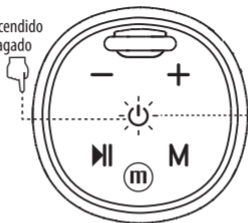


ESPECIFICACIONES

| | |
|--------------------------|---------------------------------------|
| Versión Bluetooth | 5.2 |
| Altavoz: | 66MM |
| Capacidad de la batería: | 2550mAh |
| Entrada de carga: | 5V/1000mAh |
| Conversación o música: | Alrededor de 7 horas (50% de volumen) |
| Tiempo de carga: | Alrededor de 3,5-4 horas |
| Rango de funcionamiento: | 10M |
| Potencia de salida | 10W |
| Tipo de conexión: | USB-C 5V |

ENCENDIDO

Mantenga pulsado 2s: Encendido
Mantener pulsado 5s: Apagado

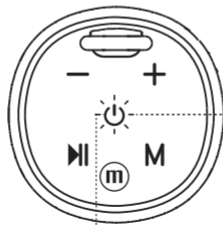


La luz azul encendida durante 1s

BLUETOOTH



Pulse el nombre del emparejamiento y conecte con el dispositivo

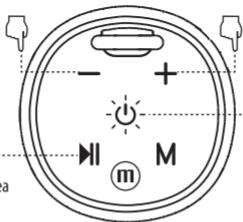


La luz azul encendida durante 1s

Pulsar 5 veces: Reiniciar
Pulsar 4 veces: Borrar registro de emparejamiento

CONTROL DE LA MÚSICA

Mantenga pulsado:
Pista anterior
Pulsación corta:
Volumen -

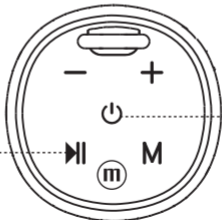


Mantener pulsado :
Pista siguiente
Pulsación corta : Volumen +

Pulsación corta :
Reproducir/Pausa

La luz azul parpadea
lentamente

EN LLAMADAS



La luz azul parpadea
lentamente

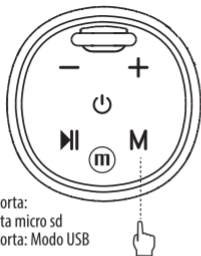
Pulse 1 vez: Responder a la llamada

Pulse 1 vez: Colgar la llamada

Mantener pulsado 2s: Rechazar llamada

Pulsar 2 veces: SIRI / Google Assistant / Bixby

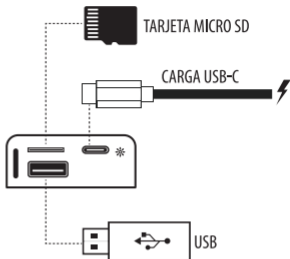
CONEXIÓN



Pulsación corta:

modo tarjeta micro sd

Pulsación corta: Modo USB



TARJETA MICRO SD

CARGA USB-C

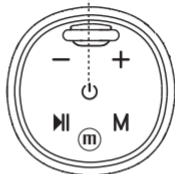
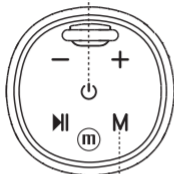
USB

BATERÍA

| | |
|--------------------|--|
| Batería baja | Aviso de "batería baja" al 10% de carga, volverá a avisar al 5%; El altavoz se apagará cuando la batería esté al 1% de carga. |
| Encendido | La luz azul parpadeará durante 1s, antes de encenderse. |
| Apagado | La luz azul parpadeará durante 1s, antes de apagarse. |
| Apagado automático | Después de 3 minutos de inactividad, el altavoz se apagará automáticamente. |
| Cargando | La luz indicadora se encenderá en rojo fijo. |
| Carga completa | Después de 3~4 horas de carga completa, la luz roja se apagará. |

FUNCIÓN TWS

1 Enciende los dos altavoces



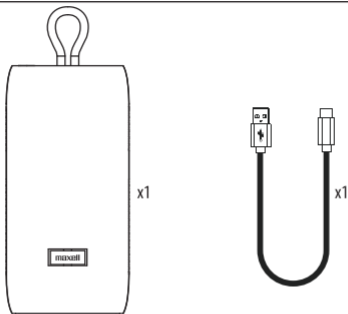
2 Mantenga presionado cualquiera de los altavoces durante 2 segundos. Se escuchará un sonido corto. Los dos altavoces están conectados en modo TWS.

3 Conecta uno de los altavoces a tu dispositivo



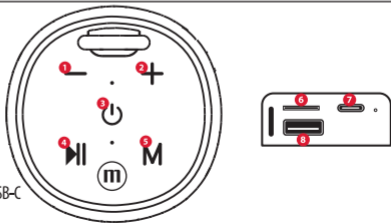
Para cancelar la conexión TWS mantenga pulsados los dos altavoces durante 5 segundos

O PACOTE INCLUI



LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS

- 1 Volume -
- 2 Volume +
- 3 Energia
- 4 Jogar/Pausa
- 5 Botão Modo
- 6 Leitor de áudio Micro SD
- 7 Porta de Carregamento USB-C
- 8 Leitor de Áudio USB

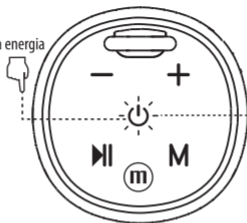


ESPECIFICAÇÕES

| | |
|---------------------------|-------------------------------|
| Versão Bluetooth | 5.2 |
| Orador: | 66MM |
| Capacidade da bateria: | 2550mAh |
| Entrada de carregamento : | 5V/1000mAh |
| Conversa ou música: | Cerca de 7 horas (50% volume) |
| Tempo de carregamento: | Cerca de 3,5-4 horas |
| Alcance de funcionamento: | 10M |
| Potência de saída | 10W |
| Tipo de ligação: | USB-C 5V |

POTÊNCIA

Carregar e segurar 2s: Ligar
 Carregar e segurar 5s: Desligar a energia

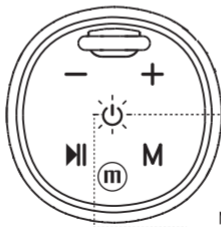


A luz azul acesa durante 1s

BLUETOOTH



Clique no emparelhamento nome e ligação com dispositivo



A kék fény 1 másodpercig világít

Nyomja meg 5-szer: Reset
 Nyomja meg 4-ször: Párosítási rekord törlése

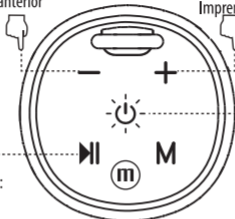
CONTROLO DE MÚSICA

Carregar e segurar: Pista anterior

Imprensa curta:
Volume -

Pressionar e segurar : Próxima faixa
Imprensa curta : Volume +

Imprensa curta :
Tocar/Pausa



A luz azul pisca lentamente

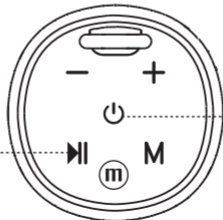
SOBRE CHAMADAS

Prima 1 vez: Atender chamada

Prima 1 vez: Desligar a chamada

Carregar e segurar 2s: Rejeitar chamada

Pressionar 2 vezes: SIRI / Google Assistant /
Bixby

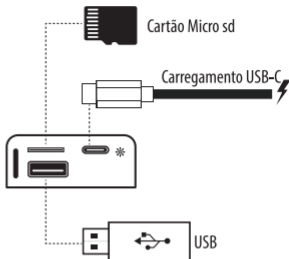


A luz azul pisca lentamente

LIGAÇÕES



Prensa curta: modo MICRO SD Card
Imprensa curta: Modo USB

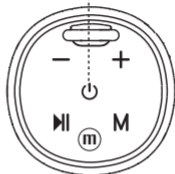
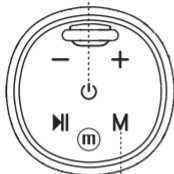



BATERIA

| | |
|-----------------------|---|
| Bateria fraca | Aviso de "bateria fraca" a 10% de carga, advertirá novamente a 5%; O altifalante irá desligar quando a bateria estiver a 1% de carga. |
| Ligar | A luz azul piscará durante 1s, antes de ligar o aparelho. |
| Desligar | A luz azul piscará durante 1s, antes de ligar ou desligar. |
| Auto Power Off | Após 3min de inatividade, o altifalante desliga-se automaticamente. |
| Carregamento | A luz indicadora acenderá a vermelho sólido. |
| Carregamento completo | Cerca de 3~4 Horas até à carga completa, a luz indicadora vermelha apagar-se-á. |

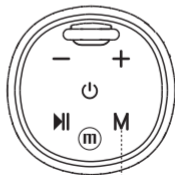
FUNÇÃO TWS

1  Ligar os dois altifalantes



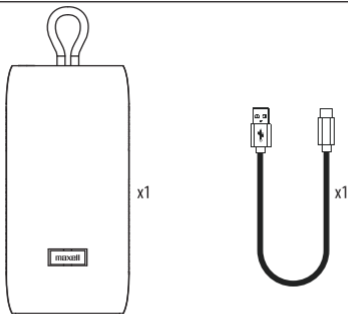
2  Pressione e segure um dos altifalantes por 2 segundos. Um breve som será ouvido. Os dois altifalantes estão ligados em modo TWS.

3 Ligar um dos oradores ao seu dispositivo



 Para cancelar a ligação TWS pressionar e segurar os dois altifalantes durante 5 segundos

A CSOMAG TARTALMAZZA



AZ ELLENŐRZÉSEK HELYE

- 1 Kötet -
- 2 Hangerő +
- 3 Teljesítmény
- 4 Lejátszás/szünet
- 5 Mód gomb
- 6 Micro SD hangolvasó
- 7 USB-C töltőport
- 8 USB hangolvasó

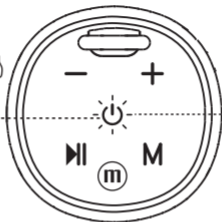


SPECIFIKÁCIÓK

| | |
|------------------------|----------------------------|
| Bluetooth verzió | 5.2 |
| Hangszóró: | 66MM |
| Akkumulátor kapacitás: | 2550mAh |
| Töltési bemenet : | 5V/1000mAh |
| Beszélgetés vagy zene: | Kb. 7 óra (50%-os hangerő) |
| Töltési idő: | Kb. 3,5-4 óra |
| Üzemi tartomány: | 10M |
| Kimeneti teljesítmény | 10W |
| Csatlakozás típusa: | USB-C 5V |

POWER

Nyomja meg és tartsa lenyomva a 2s-t: Bekapcsolás
 Nyomja meg és tartsa lenyomva 5s: Kikapcsolás

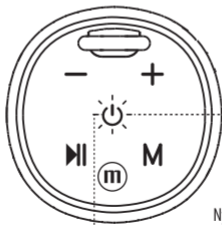


A kék fény 1 másodpercig világít

BLUETOOTH



Kattintson a párosításra nevet, és csatlakozzon a készülékkel

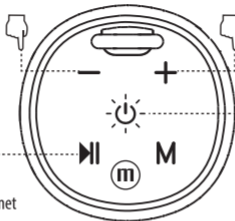


A kék fény 1 másodpercig világít

Nyomja meg 5-szer: Reset
 Nyomja meg 4-ször: Párosítási rekord törlése

ZENE VEZÉRLÉS

Nyomja meg és tartsa lenyomva:
Előző szám
Rövid megnyomás:
Hangerő -



Nyomja meg és tartsa lenyomva : Következő szám
Rövid megnyomás :
Hangerő +

A kék fény lassan villog

Rövid sajtó :
Lejátszás/szünet

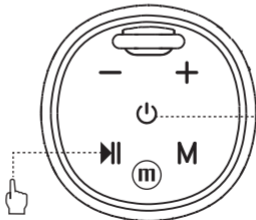
HÍVÁSOKON

Nyomja meg 1 alkalommal: Hívás fogadása

Nyomja meg 1 alkalommal: Hívás letétele

Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig: Hívás elutasítása

Nyomja meg 2-szer: SIRI / Google Assistant / Bixby



A kék fény lassan villog

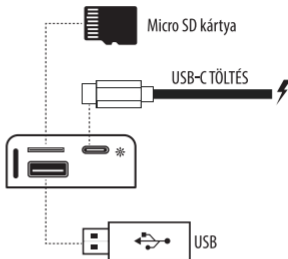
KAPCSOLATOK



Rövid megnyomás: micro sd kártya mód

Rövid sajtó: USB mód

AKKUMULÁTOR



Alacsony töltöttségű
akkumulátor

"Alacsony akkumulátor" figyelmeztetés 10%-os töltöttségnél, 5%-os töltöttségnél ismét figyelmeztet; A hangszóró kikapcsol, ha az akkumulátor 1%-os töltöttségi szintnél van.

Bekapcsolva

A kék fény 1 másodpercig villog, mielőtt bekapcsolna.

Kikapcsolás

A kék fény 1 másodpercig villog, mielőtt kikapcsol.

Automatikus kikapcsolás

3 perc inaktivitás után a hangszóró automatikusan kikapcsol.

Töltés

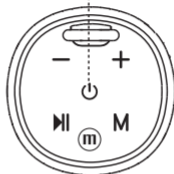
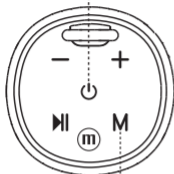
A jelzőfény piros színűre világít.

Töltés befejeződött

Körülbelül 3~4 óra a teljes feltöltésig, a piros fény kialszik.

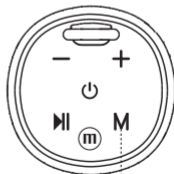
TWS FUNKCIÓ


- 1  Kapcsolja be mindkét hangszórót



- 2  Nyomja meg és tartsa lenyomva valamelyik hangszórót 2 másodperc. Rövid hangjelzés hallható. A két hangszóró TWS üzemmódban van csatlakoztatva.

- 3 Csatlakoztasson egyet az egyik hangszórót a készülékhez



-  A TWS-kapcsolat megszüntetése nyomja meg és tartsa lenyomva mindkét hangszórót 5 másodpercig

maxell

DISTRIKT

Wireless Speaker



MaxellLatin

www.maxell.com

Maxell Corporation of America,
3 Garret Mountain Plaza, 3rd
Floor, Suite #300, Woodland
Park, NJ 07424.
www.maxell-usa.com.

Maxell Latin America,
PH Oceania Plaza
Torre 2000, Panama City,
Rep. of Panama.
www.maxell-latin.com

Maxell Canada,
8500 Leslie Street,
Suite 101, Markham Ontario,
Canada L3T 7M8.
www.maxellcanada.com

Maxell Europe Limited
Ground Floor, Block E
Sefton Park, Bells Hill
Stoke Poges
Buckinghamshire SL2 4HD
Email: hq@maxell.eu

Maxell Europe Ltd
Hungary BRanch Office,
H-1095 Budapest,
Máriássy Utca 7 Hungary
Email: mhb@maxell.eu
www.maxell.eu

Warranty
Garantia
Garantia

1 year
ano
ano

